Alcatel **Mobile Reflexes™**

Alcatel **OmniPCX** *Office*

ALCATEL

ARCHITECTS OF AN INTERNET WORLD

Précautions d'emploi

Ce téléphone agréé de type DECT est destiné à être utilisé en lien avec un autocommutateur privé (PABX) sans fil ALCATEL.
Les conditions d'utilisation suivantes doivent être respectées, notamment compte tenu de l'utilisation de fréquences radioélectriques :

- Les équipements DECT ne peuvent être utilisés pour l'établissement de liaisons entre points fixes que dans la mesure où ces liaisons ne sont pas permanentes et que la puissance isotrope rayonnée équivalente à l'antenne est inférieure à 250 mW.
- Les conditions d'accès à un réseau télépoint des équipements DECT doivent faire l'objet d'une convention signée avec l'exploitant du réseau télépoint autorisé concerné.
- La prise secteur du chargeur doit être proche du support de charge et facilement accessible, afin de servir de dispositif de coupure de l'alimentation électrique.
- Ce téléphone est spécialement conçu pour une utilisation avec un système ALCATEL tel que décrit dans la notice.
- Eviter d'exposer le téléphone à des conditions défavorables à son bon fonctionnement (pluie, air marin, poussière...).
- Le bon fonctionnement de votre téléphone n'est pas garanti lorsque la température ambiante est inférieure à -10°C ou supérieure à +45°C.
- Vous ne devez pas mettre en marche ou utiliser votre téléphone à proximité de gaz ou de liquides inflammables.

Vous venez de choisir le **Mobile 100** ou **200 Reflexes** et nous vous en remercions : c'est un appareil fiable conçu pour vous simplifier la vie.

Sommaire

Précautions d'emploi **p.2**

Votre téléphone. **p.4**

1. **Afficheur et icones associés** **p.6**
Icones d'états. Icones du MENU. Icones de communication. Comment lire ce guide.

2. **Les premiers pas** **p.10**
Charger le téléphone. Mettre en marche le téléphone. Accéder au MENU et navigation. Accessoires.

3. **Téléphoner.** **p.12**
Etablir un appel. Appeler par votre répertoire personnel. Appeler votre correspondant par son nom. Recevoir un appel. En cours de communication.

4. **Votre boîte vocale** **p.15**
Initialiser votre boîte vocale. Renvoyer vos appels vers votre boîte vocale. Consulter votre boîte vocale.

5. **Votre poste s'ajuste à vos besoins** **p.17**
Programmer votre répertoire personnel. Activer le vibreur (Mobile 200). Personnaliser rapidement la sonnerie.

Garantie et clauses **p.19**

Votre téléphone

Prise casque

- Effacer un caractère
- Revenir au menu précédent
- Effacer un champ complet (appui long)

- **Raccrocher**
- Revenir à l'écran d'acceuil
- Couper la sonnerie
- Verrouiller/déverrouiller le clavier (appui long)

- **Activer / désactiver le vibreur** (1) (appui long)

- Annuaire d'entreprise
- Personalisation du téléphone (appui long)(2)

Microphone

(1) Selon modèle

(2) Cas particulier : depuis le répertoire personnel : l'appui long permet de créer et modifier une fiche du répertoire

Pour en savoir plus, consulter le site www.alcatel.com

Voyant lumineux
- Sortie du champ radio (clignotement rapide)

Régler le niveau sonore

Accéder au MENU
Naviguer
Valider

Décrocher
Bis (appui long)
Va-et-vient (en double appel)

Activer / désactiver le haut-parleur
Activer le secret sur chargeur mains-libres

Allumer / éteindre (appui long)
Accès rapide au réglage de la sonnerie

1 Afficheur et icones associés

Comporte 1 ligne d'icones d'états et 3 lignes de 16 caractères alphanumériques. Le Mobile 200 possède en plus un afficheur et un clavier rétro éclairés.

1.1 Icones d'états

Les icones d'états sont présents sur l'écran d'accueil et informent sur l'état du poste.

Niveau de charge de batterie

Initialisation de la boîte vocale / Informations à consulter

Rappel de rendez-vous programmé

Renvoi d'appel activé

Vibreur actif (Mobile 200)

Sonnerie activée

Sonnerie coupée

Qualité de réception radio

Vous pouvez obtenir des précisions sur les icones d'états grâce aux info-bulles qui apparaissent lorsque vous utilisez le navigateur sur l'écran d'accueil :

1.2 Icones du MENU

Le MENU est accessible à partir de l'écran d'accueil, en appuyant sur la touche **OK**. (**OK** :)

Il permet d'accéder à toutes les fonctions offertes par votre système.

Répertoires :
gérer votre répertoire personnel et accéder à l'annuaire de l'entreprise.

Bis :
rappeler le dernier numéro composé.

Renvoi :
renvoyer vos appels.

Boîte vocale :
consulter et envoyer des messages vocaux et textes.

Interception d'appel :
répondre à un appel destiné à un autre poste.

Rendez-vous :
programmer une heure de rappel de rendez-vous.

Verrou système :
interdire l'établissement d'un appel extérieur et la modification de la programmation.

Personnalisation du téléphone :
programmer votre boîte vocale, choisir la mélodie, la langue ...

Réglage :
régler le contraste, activer ou désactiver les bips, l'éclairage...

Sélection système

Installation

1.3 Icones de communication

Envoyer un appel

Recevoir un appel*

En conversation*

Appel en attente*

Accéder aux répertoires

Transférer un appel

Passer en fréquence vocale

Etablir une conférence

Mettre en attente commune

Parquer une communication externe

* En cas d'appels multiples, les icones sont accompagnés d'indices pour représenter les différents correspondants.

1.4 Comment lire ce guide

Appuyer brièvement sur la touche de navigation pour accéder au MENU et pour valider.

Déplacer la touche de navigation vers le haut ou le bas.

Déplacer la touche de navigation vers la gauche ou la droite.

Utiliser les touches du clavier pour saisir des chiffres et des lettres.

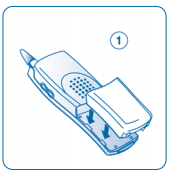
Description d'une action ou d'un contexte.

Informations importantes.

De petits icones ou du texte peuvent venir enrichir ces symboles. Tous les codes implicites ou personnalisés sont présentés dans le tableau des codes figurant dans le feuillet annexe.

2.1 Charger le téléphone

• Mettre en place la batterie

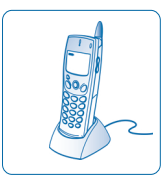


Positionner la batterie dans la glissière en suivant le repère indiqué sur l'étiquette

La glisser jusqu'à l'encliquetage

• Charger la batterie

Connecter le chargeur et placer le téléphone dans le support de charge



Temps de charge des batteries
Mobile 100 : ~ 5 h 00
Mobile 200 : ~ 3 h 00
Batterie supplémentaire : ~ 2 h 30

Caractéristiques de l'adaptateur secteur
Entrée : 230 V - 50 Hz
Sortie : 12 V DC - 500 mA
Charger régulièrement le téléphone. Le téléphone peut être en position arrêt ou marche.
Si le téléphone est inutilisé et reste hors du chargeur pendant plusieurs semaines, retirer sa batterie et la ranger à part.

Le **Mobile 100** fonctionne exclusivement avec la batterie Ni-Mh, et le **Mobile 200** avec la batterie Li-Ion.

2.2 Mettre en marche le téléphone

Allumer (appui long) — Attendre quelques instants (environ 3 sec) — Votre téléphone est en marche

- **Eteindre votre téléphone**

Appuyer sur la touche **allumer/éteindre** (appui long).

(**allumer/éteindre** :)

2.3 Accéder au MENU et navigation

Valider

- **Accéder aux fonctions**

Sélectionner une fonction du MENU — Valider — A l'intérieur de la fonction vous pouvez vous déplacer horizontalement sur les différents icones

2.4 Accessoires

Divers modèles de chargeur sont disponibles. Divers modèles de sacoches de protection sont disponibles. Consulter votre installateur.
Pour un usage en environnement industriel (présence de poussières, limailles, vapeurs d'origines diverses et risques de chutes), il est indispensable d'utiliser la sacoche spéciale de protection.

3 Téléphoner

3.1 Etablir un appel

Numéroter → Envoyer l'appel → Parler → Raccrocher

Pour un appel à l'extérieur, composer le numéro d'accès à l'extérieur avant le numéro de votre correspondant.

3.2 Appeler par votre répertoire personnel (N° Individuel)

Sélectionner la fonction **'Répertoires'** → Valider → Valider l'accès à **'N° Individuel'**

Sélectionner le nom de la personne que vous souhaitez joindre → Envoyer l'appel

3.3 Appeler votre correspondant par son nom

Sélectionner la fonction **'Répertoires'**

Valider

Sélectionner **'App par Nom'**

Valider

Entrer la première lettre du nom de votre correspondant*

Sélectionner le nom recherché

Envoyer l'appel

* Dans le cas de réponses multiples, il est possible d'affiner la recherche en complétant la saisie avec les lettres successives (deuxième, troisième ...) du nom recherché. Appuyer sur **1** dès que vous ne connaissez pas une des lettres du nom.

3.4 Recevoir un appel

Un appel arrive

Décrocher

Parler

Raccrocher

La sonnerie ne retentit pas si :

. le vibreur est activé, l'icone vibreur actif est affiché sur l'écran de veille.

. la sonnerie est coupée, l'icone sonnerie coupée est affiché sur l'écran de veille.

3.5 En cours de communication

• Appeler un second correspondant

Composer le numéro

Envoyer l'appel

Le premier correspondant est mis en attente

Raccrocher la communication en cours

• Passer d'un correspondant à l'autre (va-et-vient)

En communication, pour reprendre le correspondant en attente :

Reprendre le correspondant en attente

• Transférer un appel

Vous êtes en communication avec le destinataire

Valider l'option **'Transfert'**

4 Votre boîte vocale

4.1 Initialiser votre boîte vocale

L'icone **Initialisation de la boîte vocale** sur l'écran d'accueil permet d'initialiser la boîte vocale. (Initialisation de la boîte vocale :)

Valider

Entrer votre mot de passe puis enregistrer votre nom selon les instructions du guide vocal

Le mot de passe est utilisé pour accéder à votre boîte vocale et pour verrouiller votre téléphone.

4.2 Renvoyer vos appels vers votre boîte vocale

Sélectionner la fonction **'Renvoi'**

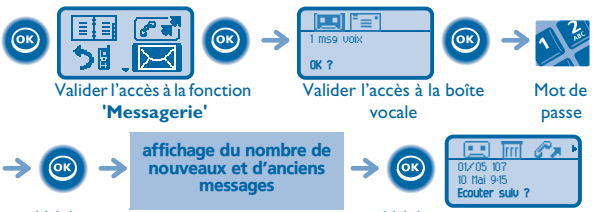
Valider

Sélectionner l'icone **'Renvoi vers votre boîte vocale'**

Valider

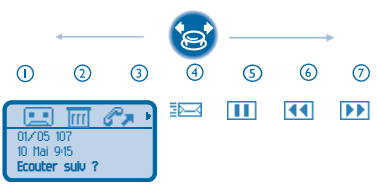
4.3 Consulter votre boîte vocale

Lorsque vous avez reçu un message, l'icone **Initialisation de la boîte vocale** s'affiche sur l'écran d'accueil. (Initialisation de la boîte vocale :)



- **Pour accéder aux fonctions de la boîte vocale**

Vous pouvez vous déplacer horizontalement sur les différents icones.



① **Ecouter les messages**
② **Effacer le message courant**
③ **Rappeler le déposant du message**
④ **Envoyer une copie de message**
⑤ **Faire une pause dans l'écoute du message**
⑥ **Reculer de 10 secondes**
⑦ **Avancer de 10 secondes**

5 Votre poste s'ajuste à vos besoins

5.1 Programmer votre répertoire personnel (N° Individuel)

Votre répertoire personnel contient jusqu'à 10 numéros.

Sélectionner la fonction **'Répertoires'** — Valider — Valider l'accès à **'N° Individuel'**

Sélectionner la fiche de votre choix — Valider (appui long) — Saisir le nom *

Valider — Saisir le numéro — Valider

* Pour saisir le nom : les touches du clavier numérique comportent des lettres que vous pouvez afficher par appuis successifs.
Exemple : appuyer 2 fois de suite sur la touche **8** pour afficher la lettre **'U'**.

5.2 Activer le vibreur (Mobile 200)

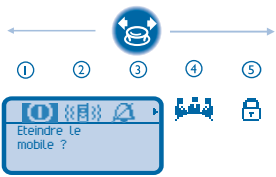
Appui long — Vibreur activé et sonnerie désactivée — Appui long — Vibreur désactivé et sonnerie activée

Cette touche permet de basculer rapidement de la sonnerie vers le vibreur et réciproquement.

5.3 Personnaliser rapidement la sonnerie

En fonction de votre activité, il est possible de modifier rapidement les paramètres de sonnerie par un appui court sur la touche **allumer/éteindre** puis en utilisant la touche **OK**.

(**allumer/éteindre** : , **OK** :)



① **Eteindre le mobile**
② **Activer / désactiver le vibreur (Mobile 200)**
③ **Activer / désactiver la sonnerie**
④ **Activer / désactiver le mode réunion (sonnerie progressive)**
⑤ **Verrouiller le clavier**

Valider l'option de votre choix en utilisant la touche **OK**. (**OK** :)

Garantie et clauses

Indépendamment de la garantie légale dont il bénéficie, cet appareil est garanti un an, pièces et main-d'oeuvre, à compter de la date figurant sur votre facture. Néanmoins, si la garantie légale en vigueur dans votre pays excède 1 an, la garantie légale est alors seule applicable.
La présentation de la facture sera exigée lorsque la garantie sera invoquée.
Toutefois, cette garantie ne s'applique pas : en cas d'utilisation non conforme aux instructions figurant dans ce manuel utilisateur, de défauts ou détériorations provoqués par l'usure naturelle, de détériorations provenant d'une cause extérieure à l'appareil (ex : choc, chute, exposition à une source d'humidité, etc.), d'une installation non conforme ou de modifications ou de réparations réalisées par des personnes non agréées par le fabriquant ou le revendeur.
L'utilisation des équipements DECT n'est pas garantie contre les brouillages provoqués par les autres utilisations autorisées de fréquences radioélectriques.

Déclaration de conformité
Nous, Alcatel Business Systems, déclarons que les produits **Alcatel Mobile 100 Reflexes**, **Alcatel Mobile 200 Reflexes** et **Alcatel Mobile 200 Ex Reflexes** sont présumés conformes aux exigences essentielles de la Directive 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil. Ces équipements utilisent le spectre de fréquence harmonisé DECT et peuvent être utilisés dans l'ensemble des pays de la Communauté Européenne, en Suisse et en Norvège.
Toute modification non autorisée du produit annule cette déclaration de conformité. Une copie de l'original de cette déclaration de conformité peut être obtenue par courrier à :
Alcatel Business Systems - Technical Services - Approvals Manager
1, route du Dr. Albert Schweitzer - F 67408 Illkirch Cedex - France

Le marquage CE indique que ce produit est conforme aux directives suivantes :

CE

- 89/336/CEE (compatibilité électromagnétique)
- 73/23/CEE (basse tension)
- 1999/5/CE (R&TTE)

Certaines fonctions de votre poste sont soumises à clé logicielle ou sont accessibles après programmation par votre installateur.

Copyright © Alcatel Business Systems. 2001. Tous droits réservés.
Alcatel Business Systems se réserve le droit, dans l'intérêt de sa clientèle, de modifier sans préavis les caractéristiques de ses produits.
Alcatel Business Systems - 32, avenue Kléber, F-92707 Colombes Cedex
R.C. Paris 602 033 185
3EH 21044 AAAA ed 01